**الكيان أو الكيانات المسؤولة عن الوفاء بالالتزامات النابعة من وثائق الاتحاد**

يُرجى إعادة الاستمارة إلى المكتب الدولي **في غضون فترة الأشهر الستة التي تعقب اختتام مؤتمر أبيدجان، أي بحلول تاريخ 27 فبراير/شباط 2022، على أقصى تقدير**.

خلال الفترة الفاصلة بين المؤتمرات ، يتعين إخطار المكتب الدولي في أسرع وقت ممكن بأي تغييرات تطرأ على الهيئات الحكومية والمستثمرين المعيَّنين رسمياً. وينبغي أن يقدم المستثمرون المعينَّون حديثاً كل المعلومات التشغيلية الضرورية المتعلقة بالخدمات المقدَّمة بموجب وثائق الاتحاد في أسرع وقت ممكن، لكن قبل بدء العمليات البريدية الدولية بشهرين على أقصى تقدير.

الجهة التي ينبغي الاتصال بها للحصول على معلومات وإعادة الاستبيان:[[1]](#footnote-1)

Mr Seunghoon Jeon

Policy, Regulation and Markets Directorate (DPRM)

Universal Postal Union

Weltpoststrasse 4

3015 BERNE

SWITZERLAND

|  |  |
| --- | --- |
| +41 31 350 35 24 | الهاتف: |
| +41 31 350 31 10 | الفاكس: |
| [seunghoon.jeon@upu.int](mailto:seunghoon.jeon@upu.int) | البريد الإلكتروني: |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| اسم البلد العضو: | | | |
| الاسم الكامل: | | | السيدة  السيد |
| الوظيفة/اللقب الوظيفي: | | | |
| المؤسسة: | | | |
| العنوان: | | | |
| الهاتف: | | الفاكس: | |
| البريد الإلكتروني: | | | |
| التاريخ: | التوقيع: | | |

**الكيان أو الكيانات المسؤولة عن الوفاء بالالتزامات النابعة من وثائق الاتحاد**

نلتمس منكم، طبقاً للمادة 2 من الاتفاقية البريدية العالمية، وطبقاً للمادة 3 من الاتفاق الخاص بخدمات الدفع البريدية (بالنسبة للبلدان الأعضاء الأطراف في هذا الاتفاق) أن تقدموا المعلومات التالية:

1- الكيان الحكومي المسؤول عن الإشراف على الشؤون البريدية:

|  |
| --- |
| الاسم: |
| العنوان: |

2- المستثمر المُعيَّن أو المستثمرون المعيَّنون رسمياً لاستثمار الخدمات البريدية في إقليمكم وللوفاء بالالتزامات النابعة من وثائق الاتحاد:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| المستثمر 1 | المستثمر 2 | المستثمر 3 |
| الاسم: | الاسم: | الاسم: |
| العنوان: | العنوان: | العنوان: |
| الخدمات:  بريد الرسائل  بريد الطرود  البريد العاجل الدولي  الخدمات الأخرى المحددة في الاتفاقية (من قبيل اللوجيستيات المتكاملة والخدمات البريدية الإلكترونية)  النطاق الجغرافي: | الخدمات:  بريد الرسائل  بريد الطرود  البريد العاجل الدولي  الخدمات الأخرى المحددة في الاتفاقية (من قبيل اللوجيستيات المتكاملة والخدمات البريدية الإلكترونية)  النطاق الجغرافي: | الخدمات:  بريد الرسائل  بريد الطرود  البريد العاجل الدولي  الخدمات الأخرى المحددة في الاتفاقية (من قبيل اللوجيستيات المتكاملة والخدمات البريدية الإلكترونية)  النطاق الجغرافي: |

3- المستثمر المعيَّن أو المستثمرون المعينَّون رسمياً لاستثمار خدمات الدفع البريدية في إقليمكم وللتقيد بالالتزامات النابعة من الانضمام إلى الاتفاق الخاص بخدمات الدفع البريدية:

|  |
| --- |
| الاسم: |
| العنوان: |

4- علاوة على الكيانات المشار إليها آنفاً، إذا كان لدى بلدكم منظِّم مستقل بالإضافة إلى الكيان الحكومي، فيُرجى وضع اسم هذا الكيان التنظيمي أيضاً وعنوانه:

|  |
| --- |
| الاسم: |
| العنوان: |

1. يمكنكم إعادة النسخة المملوءة من نسق word، بعد تحميلها بالنقر على الرابط التالي:

   [www.upu.int/en/Members-Centre/Policies-Regulation/Status-of-Postal-Entities](http://www.upu.int/en/Members-Centre/Policies-Regulation/Status-of-Postal-Entities). [↑](#footnote-ref-1)